

# INCLUDING MINORITY LANGUAGES IN WIKIMEDIA PROJECTS, A STRATEGIC APPROACH

By Ahmed HOUAMEL and Mohamed BACHOUNDA



WIKIMANIA  
CAPE TOWN

# Minority language means



- Unofficial or minority language status.
- Few speakers and even less writers.
- Partially used in schools/universities.
- Few media using it.
- Oral transmission is more important than the written one.
- Absence of references and studies in that language or even about it.
- Language standardization usually still in discussion.



# Tacawit (shawiya)



<https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Grandes-aires-linguistiques-berbères-v2.png>

# Scripts

Berber Latin alphabet - Tamaziɣt

Tifinagh

- ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ

Arabic

- تامازيغت



# Strategy

1. Gather a group of volunteers.
2. Identify a methodology in launching Wikimedia projects
3. Target potential editors and communicate with them (Non-governmental organizations, local communities, workshops, etc.)
4. Communicate with a large public (through radio stations, newspapers, social media, etc.)
5. Work within existing U.G/Chapters or create a new one.

# 1. Gather a group of volunteers.



1. Create a group on social media and a newsletter
2. Work with a community group (within the country or among the diaspora)
3. Review available bibliography
4. Contact influential persons

# Example of Gathering a groups

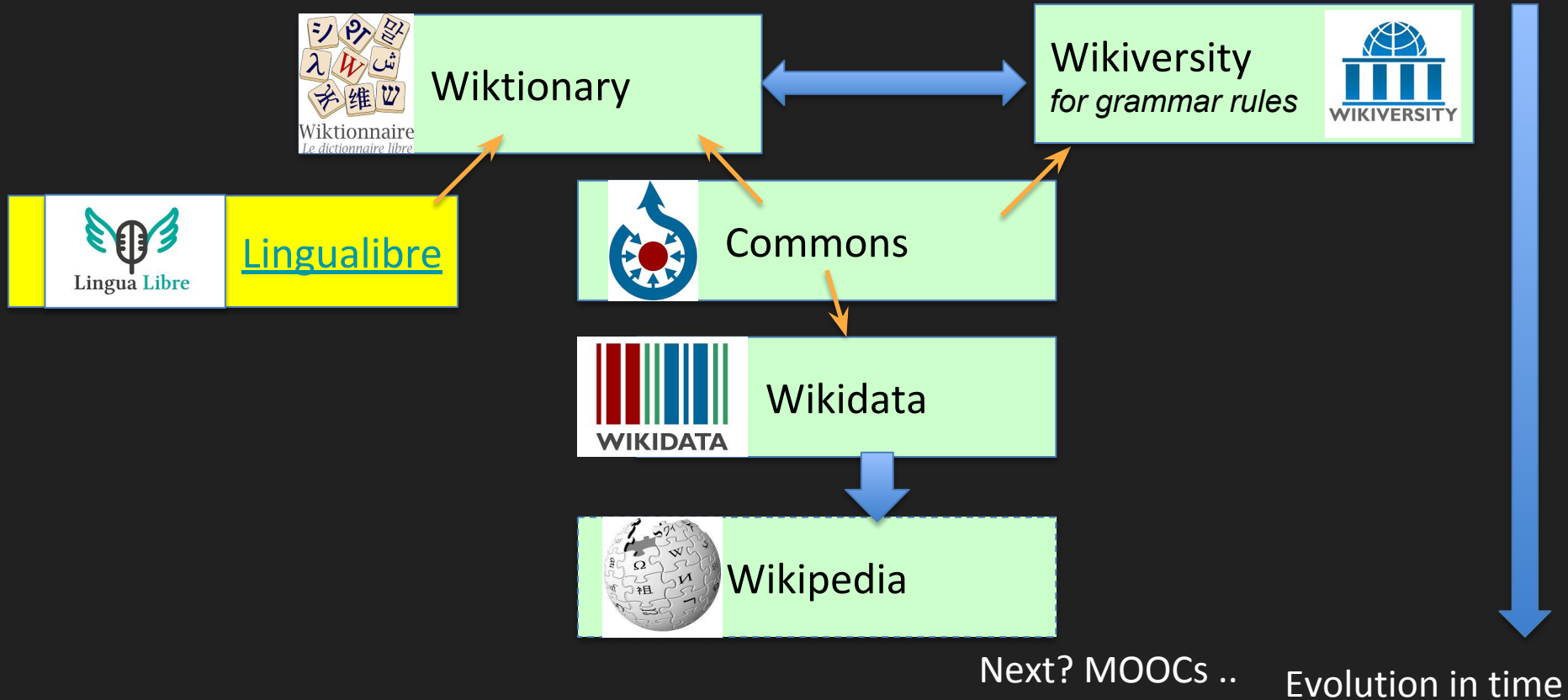
Wiktionary Workshop in Montreal  
at Library – [Association Zerfa](#)



Wiktionary Workshop  
in BAnQ, Montreal



# 02- Methodology



# Wikiversity department Tacawit



Non connecté Discussion Contributions Créer un compte Se connecter

Département Discussion Lire Plus  Q

## Département:Chaoui

### Département : Chaoui

Faculté des Langues




Le chaoui (Tacawit) est une langue afro-asiatique, de la famille des langues amazighes, parlée par les Chaouis, habitants des Aurès et ses régions avoisinantes en Algérie. Elle est parlée par environ 2 millions de personnes. Elle a un statut officiel en Algérie. Elle est régie par le Ministère de l'Éducation nationale algérien, le Haut Commissariat à l'Amazighité et le Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique. Elle s'écrit avec l'alphabet latin, arabe et tifinagh.

[Modifier]

- Accueil
- Départements
- Scolarité
- Bibliothèque
- Recherche
- Projets
- Annonces
- Communiquer
  - La salle café
  - Discussion instantanée
  - Soutien pédagogique
  - Requêtes
- Contribuer
  - Aide
  - Bac à sable
  - Communauté
  - Faire un don
- Outils

# French Wiktionary

translation of 950 words



Wiktionnaire  
Le dictionnaire libre

Page d'accueil  
Recherche avancée  
Portails thématiques  
Page au hasard  
Page au hasard par langue  
Poser une question

Contribuer

Journal des contributeurs  
La Wikidémie  
Communauté  
Discuter sur IRC  
Modifications récentes  
Faire un don

Aide

Aide  
Modèles  
Conventions  
Créer un article

Non connecté Discussion Contributions Créer un compte Se connecter

Catégorie Discussion Lire Modifier le wikicode Voir l'historique Plus Rechercher dans le Wiktionnaire

## Catégorie:chaoui

[?](#) Aide

Cette catégorie réunit les mots et locutions en **chaoui** (code shy ). La section **grammaire** contient tous les types de mots comme les noms communs ou les **acronymes**. Elle contient en outre des sous-catégories thématiques : noms d'animaux ou **lexique de la musique**, ou encore des catégories d'**expressions**, ou enfin des registres de langue.

- Grammaire
- Thématiques
- Lexiques

Index en alphabet berbère latin, · début

a · b · c · ĉ / t c · d · ċ · e · ε / â · f · g · ĝ / d j · y / g h · h · ħ · i · j · k · l · m · n · q · r · ř · s · š · t · t · u · w · x / y · z / z ·

Index en tifinaghe

ⵝ (ya) · ⵞ (yab) · ⵟ (yabh) · ⵠ (yag) · ⵡ (yaghh) · ⵢ (yadj académie) · ⵣ (yadj) · ⵤ (yad) · ⵥ (yadh) · ⵦ (yadd) · ⵧ (yaddh) · ⵨ (yey) · ⵩ (yaf) · ⵪ (yak) · ⵫ (yak touareg) · ⵬ (yakhkh) · ⵭ (yah) · ⵮ (yah académie) · ⵯ (yah touareg) · ⵰ (yahh) · ⵱ (ya') · ⵲ (yakh) · ⵳ (yakh touareg) · ⵴ (yaq) · ⵵ (yaq touareg) · ⵶ (yi) · ⵷ (yai) · ⵸ (yaj de l'Ahaggar) · ⵹ (yaj touareg) · ⵺ (yal) · ⵻ (yam) · ⵼ (yan) · ⵽ (yagn touareg) · ⵾ (yang touareg) · ⵿ (yap) · ⶀ (you) · ⶁ (yar) · ⶂ (yarr) ·

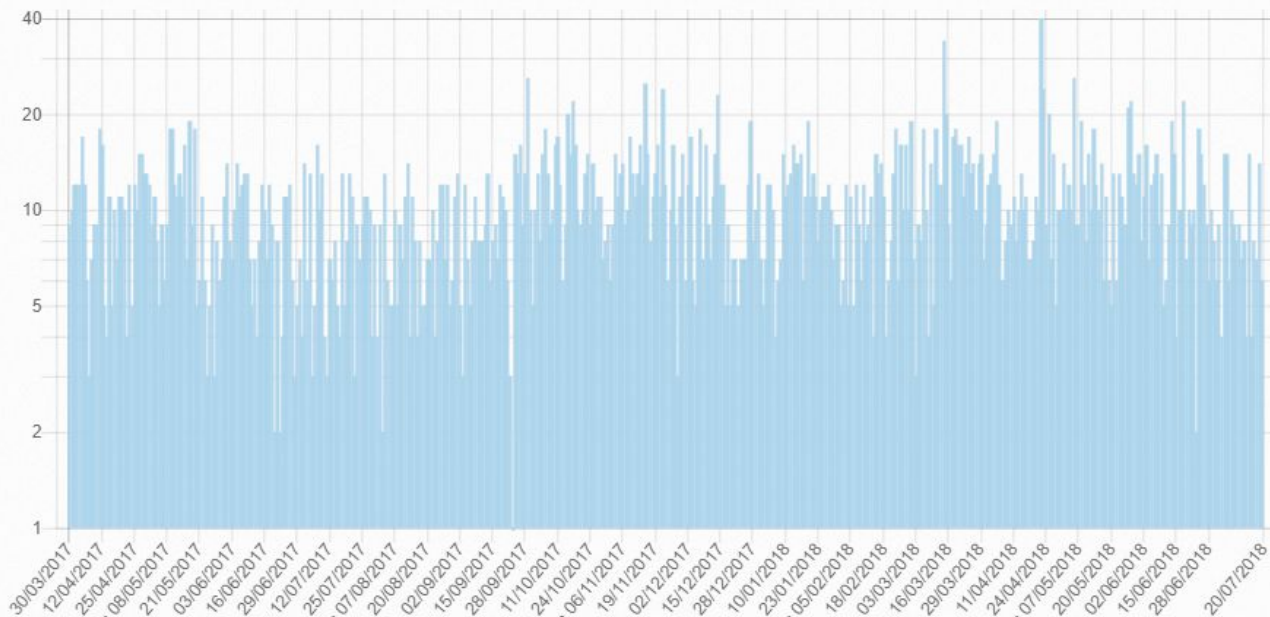
Cette catégorie comprend 950 pages, dont les 200 ci-dessous.  
(page précédente) (page suivante)

## A

- a
- abaca
- abarray
- abcaç
- abecmaq
- abeyzan
- abel
- abelbuc
- abellarej
- abennay
- aberbuc
- aberkan
- abexbux
- abexnis
- abexuc
- abeεεuc
- agan
- agbur
- agdawal
- agdud
- agellid
- agenduz
- agennun
- agerzi
- agezzul
- ağğay
- agilal
- agmawi
- agujiil
- ayedi
- ayeggal
- ayerbaz
- ayerda
- ayerran

# Statistical Wiktionary

Word :Azul



## Révisions

Modifications: 16

Éditeurs: 7

## Informations de base

Observateurs: Inconnu

Taille: 2 483

[Toutes les langues](#) •

[Redirections](#)

azul · 30/03/2017 - 20/07/2018 · 4 939 pages vues

# Incubator Wiktionary tacawit



# First week incubator Wiktionary Tacawit

161 Awal icawiyen



**Seneat**

Netchnin di Wikasegzawal n tacawit atafem i

# Second week

more than 1000 words

**Ansuƴ yis-k di Wikasegzawal** Ruz

Asezawal ilelli

1,007 Awal icawiyen

---

 **Sencat**

Netchnin di Wikasegzawal n tacawit atafem iw...  
matta taxassem amawal aya atafem diis iw-wal...  
nedjem adi-s yerni matta- yixs Ma-tax-ssam- a...

Awal atrar

---

Wikasegzawal

• • • Θ • ⊕ • X • Y • Z • Λ • V • E • ∃ • ∅ • H • K  
H • C • I • Ǫ • ∃ • O • Q • Y • ⊙ • ⊙ • ⊙ • + • X

ذ • ر • ز • س • ش • ص • ض • ط • ع • غ • ف • پ •  
ك • ل • م • ن • ه • و • ي

• a • b • c • d • d • e • ε • f • g • γ • h • h • i • j • k  
t • † • u • v • w • x • y •

# Solution to neologism

Goldfinch = ameqnin

## Wt/shy/ameqnin

< Wt | shy  
Wt > shy > ameqnin

Contents [show](#)

### Tacawit [\[ edit \]](#)

### Boḡ [\[ edit \]](#)

Ulac boḡ. (rni).

### Awal [\[ edit \]](#)

**ameqnin** ˈæmeqnin\ *amalay*

1. *(Actit)*<sup>[1]</sup>

- *Ulac amedya.* (rni)

### Anemek [\[ edit \]](#)

Azuf	Asget
Wt/shy/ameqnin	—
<span><span><span><span></span></span><sup><span></span></sup></span><span>ˈæmeqnin\</span></span>	<span><span><span><span></span></span><sup><span></span></sup></span><span>ˈAlayi<span> </span>ʔ\</span></span>



ameqnin







# Lingualibre

Lingua Libre

added chaoui=Tacawit  
for upleod audio file .wav  
Wikimedia Commons



Lingua Libre est en phase de beta ouverte. Des bugs peuvent encore survenir. [Vos retours nous intéressent !](#)

chaoui (Q4901)



De Lingua Libre

Aucune description fournie

▾ Plus de langues [Configurer](#)

Langue	Libellé	Description
français	chaoui	Aucune des
anglais	Shawiya language	Aucune des
italien	tashawit	Aucune des
allemand	Pas de libellé défini	Aucune des



# Wikimedia Commons

990 Audio Files now

► [Lingua Libre pronunciation-shy](#) (990 F)

## Media in category "Shawiya pronunciation"



The following 32 files are in this category, out of 32 total.

 0:00	 0:00	 0:00	 0:00	 0:00	 0:00	 0:00
<a href="#">Fra-aziz-abecmaq-LL11215.wav</a> 1.3 s; 112 KB	<a href="#">Fra-aziz-azul-LL11209.wav</a> 1.3 s; 116 KB	<a href="#">Fra-aziz-acezri-LL11217.wav</a> 1.1 s; 92 KB	<a href="#">Fra-Madjid-aberkan-LL11240.wav</a> 1.2 s; 100 KB	<a href="#">Fra-Madjid-acini-LL11241.wav</a> 1.2 s; 100 KB	<a href="#">Fra-Madjid-akceb-LL11238.wav</a> 1.0 s; 84 KB	<a href="#">Fra-Madjid-amellal-LL11244.wav</a> 1.2 s; 100 KB
 0:00	 0:00	 0:00	 0:00	 0:00	 0:00	 0:00
<a href="#">Fra-Madjid-amuri-LL11256.wav</a> 1.2 s; 100 KB	<a href="#">Fra-Madjid-aqehwi-LL11246.wav</a> 1.1 s; 96 KB	<a href="#">Fra-Madjid-aqsili-LL11247.wav</a> 1.2 s; 104 KB	<a href="#">Fra-Madjid-awerdi-LL11248.wav</a> 1.2 s; 104 KB	<a href="#">Fra-Madjid-awray-LL11249.wav</a> 1.1 s; 96 KB	<a href="#">Fra-Madjid-awres-LL11250.wav</a> 1.2 s; 104 KB	<a href="#">Fra-Madjid-azeggay-LL11251.wav</a> 1.2 s; 100 KB
 0:00	 0:00	 0:00	 0:00	 0:00	 0:00	 0:00
<a href="#">Fra-Madjid-azenzari-LL11252.wav</a> 1.3 s; 108 KB	<a href="#">Fra-Madjid-azizaw-LL11253.wav</a> 1.2 s; 104 KB	<a href="#">Fra-Madjid-azref-LL11254.wav</a> 1.1 s; 92 KB	<a href="#">Fra-Madjid-ayeggal-LL11243.wav</a> 1.2 s; 104 KB	<a href="#">Fra-Madjid-ayedi-LL11255.wav</a> 1.1 s; 92 KB	<a href="#">Fra-Madjid-batata-LL11265.wav</a> 1.2 s; 104 KB	<a href="#">Fra-Madjid-ibawen-LL11264.wav</a> 1.1 s; 92 KB
 0:00	 0:00	 0:00	 0:00	 0:00	 0:00	 0:00

# Wikidata aded Tacawit

Language	Label	Description
English	Timgad	municipality of Algeria
Arabic	تيمقاد	
Algerian Arabic	No label defined	No description defined
French	Timgad	municipalité d'Algérie
Russian	Тимгад	No description defined
Shawiya (Latin script)	Tamugadi	No description defined



The Wikidata logo consists of a stylized barcode with vertical bars in red, green, and blue, with the word "WIKIDATA" in black capital letters below it.

# Wikidata, first Lexeme

■ **ameččuk shy-latn**

Language [Shawiya language](#)

Lexical Category [noun](#)

## Statements

literal translation



WIKIDATA

# 3. Target potential editors and communicate with them

(Non-governmental organizations, local communities, workshops, etc.)

L'Association culturelle Zerfa Chaouie Québec appelle à contribution afin de traduire le Wiktionnaire vers la langue chaouie et de créer des entrées pour le Wiktionnaire chaouie

<https://fr.wiktionary.org/wiki/Catégorie:chaoui>

<b>A</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• abaca</li><li>• abecmaq</li><li>• abubaz</li><li>• acenyai</li><li>• addal</li><li>• adellis</li><li>• afu</li><li>• agbud</li><li>• akwaw</li><li>• aman</li><li>• ayebab</li><li>• azul</li><li>• ayucal</li><li>• aseriq</li><li>• adefu</li><li>• areoqac</li><li>• aski</li><li>• azebbuq</li></ul>	<b>C</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• cekik</li><li>• cem</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• taliri</li><li>• taydemt</li><li>• tattant</li><li>• tebbib</li><li>• téggit</li><li>• tusna net nata</li><li>• tusnagt</li></ul>
<b>B</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• bab</li><li>• baba</li><li>• bu</li><li>• bublal</li><li>• bubu</li></ul>	<b>I</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• ibecc</li><li>• ibeccien</li><li>• ibuban</li><li>• ikwaw</li><li>• itri</li></ul>	<b>U</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• ubi</li><li>• urk</li></ul>
	<b>K</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• kenemti</li><li>• kenwi</li></ul>	<b>X</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• xizzu</li></ul>
	<b>N</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• nahenti</li><li>• nahni</li><li>• netta</li><li>• nettat</li><li>• neóni</li><li>• neóc</li></ul>	<b>Y</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• yeóbi</li><li>• yelwa</li></ul>
	<b>T</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• tachawit</li></ul>	<b>T</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• tartuzi</li></ul>
		<b>*</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• *XIX</li></ul>

# Tacawit Workshop

Wikimedia Algeria in Batna  
since 2017



# Tacawit Wiktionary Workshop

with the diaspora in  
Montreal (2017)



# Tacawit Editathon

organized by  
Association Zerfa in  
Montreal (2018)





# WikiIndaba Tunis 2018



Shawiya is a Berber language spoken by about 2M people in Algeria. Association culturelle Zerfa Chaouie Québec organised Wiktionary contribution workshop during Wikimania 2017.

More than 800  
Shawiya words within  
fr:Catégorie:chaoui  
during Wikimania and  
after

## Wiktionnaire chaoui et atelier Wikipédia dans les Aurès

Le 7 mars 2017, lors de l'atelier organisé à Batna et animé par Ahmed Houari et Roda Boudouche, au siège de l'Association des Arts de la culture et des sciences humaines, le thème principal était d'initier aux projets de Wikimedia dans le cadre du mois de la contribution francophone 2017. On voit aussi le projet Open Street Map également à la fin. Cet atelier a été organisé par Wikimedia Algérie et plusieurs associations, dont l'Association algérienne du patrimoine culturel dans les Aurès, l'Association des Aurès de la culture et des sciences humaines, l'Association algérienne des femmes (AF) Madjer et l'Association culturelle Zerfa Chaoui-Gueliz. Ahmed Houari a supervisé les différents projets afin d'améliorer le contenu encyclopédique de la région des Aurès et de la langue chaoui notamment. L'Association culturelle Zerfa Chaoui-Gueliz appelle à contribution afin de traduire le Wiktionnaire vers la langue chaoui et de créer des articles pour le Wiktionnaire chaoui. Un atelier de contribution sera organisé par Ahmed Houari à Mostaganem après l'été 2017.  
fr:wiktionary:original/Catégorie:chaoui  
De plus, les organisateurs appellent à participer activement afin de promouvoir la culture de la région dans le monde en contribuant aux projets de Wikimedia.

Example: other languages spoken in



# Wikimania 2017

helped us to contact  
Atikamekw group and  
users with the same goal



صناعة تاريخ الهوية والبيداية من "ويكي أموال و ويكيبيديا بالشاوية"

### اللغة الأمازيغية نحو الويكيبيديا العالمية بقاموس شاوي



اعتاد القارئ على مصطلح الويكيبيديا كلما أبحر في البحث عن المعلومة الإلكترونية، غير أننا نلاحظه نادر الحدوث إلى مفهوم جديد له علاقة بالوسائل ووسائل الإعلام وهو مفهوم "الويكيبيديا" الذي يعني بنشر المعلومات بواسطة لغة الاتصال التي تعد الأسرع والأكثر تأديرا في تلبية المتابع. بعد الاجازات والتي عرفتها اللغة الأمازيغية في العديد من المناسبات والاحتفالات والمهرجانات وصدر قواميس وكتب أمازيغية تحمل ركع الإحصارة وكل ما فيها من ثقافة وتاريخ عريق، وما يعرفه موقع "أزول" الذي أطلقتته المحافظة الصامية للغة الأمازيغية الجامعة القومية الهوية لترجع صامسة الأوراس اليوم الستار عن واحد من أضخم الأعمال الثقافية والمتمثل في مشروع إصدار قاموس "شاوي" في الويكيبيديا سترجم إلى اللغة الفرنسية، العربية، الروسية، الإسبانية والكورية.

ويضم هذا الزخم من الخطوات العملاقة التي تقوم بها جمعيات ومناشدين والأبناء والعقول من أجل التصريف واللغة الأمازيغية كان لنا حوار حصري مع الخبير المؤسس في الويكيبيديا الجزائر السيد "رضا كرويش" المقيم بجمهورية روسيا الاتحادية في هذه المقابلة:

**عزيزنا شك نشيفنا على جريفة الأوراس نيوز، حدثنا عن هذا المشروع وكيف بدأنا الفكرة وماهياتك صاحب الفكرة؟**

رضا كرويش، نائب في الكتلوراء بروسيا، عضو مؤسس في ويكيبيديا الجزائر، بدأت أسهل في حركة ويكيبيديا منذ سنة 2010، وذلك بكتابة مقالات ورسم خاسمة باللغة الأمازيغية "أرثك لثوية و إنديغرافية". تدرجت على العبد من الفزالات والتدريبات كما عملت الكثير من الأبحاث فيهم نفس المول نحو اللغة، وخلال هذا الوقت كنت أشغل على بوابة الأوراس في الويكيبيديا باللغة الفرنسية، و كل ما يعنى هذا، حتى الصور، تظني مع اللغة الأمازيغية وتعملت عليها والتصريف المهم هذا الأوسيل من اللغة و سألني إذا ما كان لمشوري تقديم يد المساعدة فيها إن لم باللغة الأمازيغية و بالتخصص الثقوية وصديقا بالروسية السورة.

بعد هذا، جعلني إلى بلغة في هذا النوع التثبيت الكثير من المجتمعات والمنشدين لنشر وتطوير الشاوية، وناقشنا الموضوع عن حد في هذه اللغة الأمازيغية بماذا الحاج للبحر بلغة حول البلد الذي نكتب به هذه الكلمات. هذا ما دفع بعضنا للبحث في لجنة اللغات بويكيبيديا وأقربا استدتل الثقوية إلى البحث العلمي (التاريخي و لغوي) فبدأنا بإنجاز بو لياستين و إن بلانج وكأموال و ويكيبيديا بالمشاية.

**على ماذا تشغل الويكيبيديا؟ وماذا يمكن أن تصريف الأمازيغية؟**  
ويكيبيديا هي منظمة عالمية غير ربحية تأخذ على عاتقها تشجيع وتطوير



غير موجوده فسطح المشاريع الموجودة بالثقافية "ويكيبيديا بالثقافية" ومن هنا كان لابد من أن نعرض ويكيبيديا والتي هي موجودة في عالمها التاموم و الموسوعة الشاروية من أجل التصريف أكثر عن عرواقه وثقافة الأصل في اللغة الشاوية والتخصص عليها ودرجاتها للأجيال القادمة صريحة يوما أي تحريبت.

الزيت أو حتى لبنان، هل لاأليس مشروعك مهم الصحيات ومسئولتي اللغة الأمازيغية خاصة وأنها ستكون بالثقافية؟ بالتأكيد، لأننا نهدف لتأسيس بل المجتمعات الأمازيغية وبماضارها نشطة حول نحو الأفضل ومواكبة التصرف من جهة أخرى، ومن اللغة الأمازيغية نابعة من خلال ترجمتها لعدد لغات حتى تكون هناك حوارات ثقافية وفعال للغة بين مختلف دول العالم وتفتح دائرة المعارف العلمية وتوسيعها. وأنا الآن مع اتصال دائم بالأصدقاء

■ مؤرور، رقية ليجور

# 4-Communicate with a large public

through radios, newspapers, social media

Published in 2014

# Article published

in Initiative.ca and  
Radio Montreal in 2017



L'association a offert un cours gratuit de langue *chaoui* oral durant la session de printemps de cette année, au Centre de Loisirs communautaires Lajeunesse, pour les adultes et les enfants. On a organisé également des ateliers de contribution au Wiktionnaire (dictionnaire) à la Bibliothèque de Saint-Michel et à la Grande Bibliothèque de Montréal (BANQ) dans le cadre de la Wikimania Montréal, afin de créer un dictionnaire *chaoui*, que tout le monde peut consulter. Nous offrons des cours de francisation, de langues, de mathématique et de l'aide aux devoirs durant l'année scolaire en cours. Pour les personnes intéressées, il suffit juste de remplir nos formulaires qui sont en ligne sur notre site web. Nous avons déjà plusieurs enseignants qui sont disponibles.

# Article published

in Media-Arabe.ca  
in Arabic  
Language

in 2017

## جمعية زرفة الشاوية تثبت أصالتها في الكيبك

تعتبر كندا أرضا خصبة لتعايش ملايين البشر من مختلف الجنسيات والديانات واللغات لما توفره من حريات فردية وجماعية لكل مواطنيها. وهو الشيء الذي يساعد مختلف الجاليات على العيش والتعايش مع بعضها البعض والمحافظة على هوية كل فئة منها.

وتعتبر جمعية زرفة شاي في الكيبك عينة تشهد على تماسك الجزائريين بأصالتهم وهويتهم. أما معنى - زرفة - فهي من اللهجة الشاوية وهي مشتقة من معدن الفضة. كما يطلق اسم زرفة على العديد من الفتيات في الشرق الجزائري بصفة عامة ومنطقة الأوراس بصفة خاصة وهو ماكتشفه السيد شطارة عبدالعزيز رئيس الجمعية لجريدة المشرق والمغرب والذي أكد على أهمية وخصوصية وميزة منطقة الشاوية الضاربة في أعماق الجزائر مؤكدا على ضرورة التركيز على التعريف بأصولنا وهويتنا لأبنائنا في أرض المهجر بالترجيح الأولى وهذا بتعليمهم اللهجة الشاوية شوقيا حيث كانت البداية بتخصيص حصص تعليمية للكبار والصغار مجانا كما تم تخصيص قاموس شاي مفتوح عبر الإنترنت يشرف عليه الكاتب العام للجمعية السيد هوامل أحمد ويسمح لأي كان أن يساهم في إثرائه. كما اعتبر الكاتب العام بأن

الجمعية خطت خطوة مهمة في عامها الأول بمشاركتها في معرض الكتاب الأمازيغي بمونتريال أواخر شهر نوفمبر 2017 بالتنسيق مع دار النشر الأمازيغي بمدينة بنسكرة وبالتنسيق مع شبكة أول ( الكلمة) للكتاب والباحثين في منطقة الأوراس زيادة على المشاركة في محاضرات ويكي مانيا بمونتريال. كما تم تنظيم سهرة فنية بمناسبة السنة الأمازيغية الجديدة مساهمة الفعالية الجزائرية العامة بمونتريال .

ومن أجل توسيع نشاطات الجمعية التي بدأت تجلب الكثير من العائلات والمهتمين بتاريخ وعادات وتقاليد الأوراس. أصبحت تعتمد في دعمها المالي واللوجستيكي على الخواص والتجار مع تسطير برنامجا ثريا طويل المدى مثل التركيز على بند التعليم بدءا بمساعدة الأطفال في دروسهم والفروض المدرسية وتحضيرهم للاختبارات. ومساعدة الوافدين الجدد والتنظيم الجماعي مع تخصيص ورشات في مختلف المجالات ومن بينها الإعلام الآلي. كما تنوي الجمعية تنظيم مقابلة في لعبة معروفة في منطقة الأوراس -كرة نكورت - وهي لعبة من تراث الشاوية الغالية منها لحياتها من جديد والترفيه على أبناء الجالية .

جريدة المشرق والمغرب



**05- Work within  
existing UG,  
Chapters or  
create a new  
one**



ALGERIA  
**WIKIMEDIANS**  
USER GROUP



# Launching a dedicated User Group

In 2018, [Tamazight User group](#) was launched to work on projects and contents in Tamazight language and Amazigh culture.



**WIKIMEDIANS**  
Of Tamazight User Group

[https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Wikimedians\\_of\\_Tamazight\\_User\\_Group-en-.svg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Wikimedians_of_Tamazight_User_Group-en-.svg)

# Conclusion

All these skills - collected during the introduction of tashawit language in wikimedia projects.

Can help to create many intro projects in other African languages.

Especially when they are not writable and do not have a clear grammar.



**Thank you!**

**Tenmirt!**

**Enkosi!**

**Contact Us [Houamel@Hotmail.com](mailto:Houamel@Hotmail.com)**



**WIKIMANIA  
CAPE TOWN**